

文化財を守ろう

11月1日から7日まで文化財保護週間です。これを契機に文化財について考えてみましょう。

文化財は何故大切なのでしょうか

私達は、祖先から貰った文化財を大切に守らなければなりません。これらは、日本の歴史を、特に民族の文化の歩みを理解するために、また、今日および明日の文化を創造するために不可欠なものであります。

文化財は何故保護しなければならないのでしょうか

文化財は、所有権からいえば、個人や団体に属して居るわけですが、広い立場からいえば、それは国民共有の財産であり、祖先から引き継いだ文化遺産を現代に生かすために、保護することは私達の責務です。破損、消滅してゆく文化財をだまっておいては、いかんかたないです。

減りゆく文化財

有形文化財 例えは、建造物には、長い年月、風雨にさらされてきたので、各所に破損したところ

文化財にはどんなものがあるのでしょうか

(昭和52年3月現在)

Table with 4 columns: Name, Location, Name, Location. Lists various cultural assets like 'Proton Public Hall', 'Shogun's Office', etc.

港区の現状は

港区は、海岸に接して居り、幕末からの日本の歩みがかこら始まったところとあり、3区の中でも文化財が豊富に残されているところとあり、しかし、町にビルが林立し、地下鉄が掘られ、高速道路が走り、このような、都市過密化の影響と生活の近代化の中で、こうした文化財を保護していくことは大変難しくなっています。

文化財保護に皆さん

文化財保護法は、国では文化庁文化財保護部が、都では東京都教育庁文化財課が、区では教育委員会が、それぞれ文化財の保存と活用について、いろいろとりかまっています。

その基本的な考え方は、国や地方公共団体は、まず、貴重な文化財を見つけて出し、それを指定して、完全な形で保存し、みなさんに見ていただく機会を提供すべきであるということです。

文化財を守るには、単に行政の関だけか努力するだけで足りるものではありません。所有者等関係者も、みなさん、この、区民の皆さんも文化財に深い理解を示し、それが、生かされる上での助けがないと、積極的な協力をお願いいたします。

社会教育課社会教育係
管内四四九・三三四

文化財の種類と内容
一覽
文化財の種類と内容

Table with 4 columns: Name, Location, Name, Location. Lists various cultural assets like 'Natural Monuments', 'Historical Monuments', etc.

今月の歳時記
港区は、昭和22年に当時の芝・麻布・赤坂区が統合して発足したわけですが、これは、芝・麻布・赤坂区はいつかというところ、これは、明治11年11月2日に誕生したわけですが、今年で満60歳になりました。
1日 港区老人文化会(10日、区立の各福祉会館・愛宕敬老館)
港区観光花展(10日、東京タワー構内)
2日 万国郵便記念日・白秋忌
区立芝浜中学校30周年記念
わが国で本格的な大衆発行新聞を創刊したのは、明治7年11月2日、創刊地は現在の虎ノ門1丁目(当時時は野町1番地)です。
今は創刊地の真西、千代田区両国3-18に「新聞創刊」の碑がたてられています。
3日 文化の日
5日 区立城南中学校30周年記念
10日 区立港中学校30周年記念
11日 世界平和記念日
12日 区立小學校70周年記念
15日 七・五・三
17日 港区消費生活(19日、区立港勤労福祉会館)
今年の特テーマは、飲酒、リサイクル、冠婚葬祭、物価問題等です。
貯蓄コーナーとしては、消費者、貯蓄推進・電話・ガス・住いの各相談が設けられています。
また、市営の2・3割安で修理する、赤坂でも修理された肉・野菜、群馬県赤城村で生産された肉・野菜等の、産地直送販売、も行われます。
23日 勤労感謝の日
みなと福祉まつり(東京都障害者福祉会館)
今年初めて行う催しで、内容は2ページにわたっています。
26日 全国火災予防運動(12月2日)

# こんなときは気軽にご利用を

## 区の貸付金

働き手の夫を亡くしたり、不慮の事故にあって一時的に資金が必要なときなど、区では皆さんの生活に少しでも役立つよう、いろいろな貸付金や融資制度を設けています。その中から主なものををご紹介しますので、ご相談のうえ、ご利用ください。

資金の名称	資金の内容	借受人の資格	貸付限度額等	担当課
療養資金	不意の入院により、一時的に多額の費用がかかる場合、入院費用、差額ベッド料、付添看護料金を貸します。	港区内に1年以上住む心身障害者、賦傷病者、特殊疾病者および60歳以上の人	1世帯50万円以内 50か月以内に返済 無利子	福祉課 福祉係
生業資金	経済的自立と生活意欲の向上をはかるため、独立した生計を立てるために営む事業に必要な資金を貸します。	港区内に1年以上住む23区内で事業を営む人で、生活保護受給者またはその恐れがある人	1世帯50万円以内 (特設額100万円) 6年以内に返済 年利3.65%	福祉課 福祉係
世帯更生資金	一般家庭や身体障害者の生活安定をはかるため、生活費や修学費など生活のあらゆる面にわたり、資金を貸します。 (資金の種類) 更生資金 身体障害者更生資金 住宅資金 修学資金 療養資金	港区内に1年以上住む低所得の人で、他の資金で、独立した生計を営めない人 身体障害者更生資金 生活資金 福祉資金	資金の種類により貸付額、返済期間、利率等が異なります。	港区社会福祉協議会
母子福祉資金	母子家庭の生活安定と児童の健全な育成をはかるため、生活のあらゆる面にわたり、資金を貸します。 (資金の種類) 事業開始資金 事業継続資金 修学資金 技能習得資金 住宅・転宅資金	都内に6か月以上住む配偶者のない女子で、20歳未満の児童を扶養している人	資金の種類により貸付額、返済期間、利率等が異なります。	福祉事務所 相談係
母子福祉応急小口資金	母子家庭が、病気や事故など日常生活上緊急に必要とする資金を貸します。	20歳未満の児童を扶養している配偶者のない女子	1世帯1口5万円以内、20か月以内に返済、無利子	福祉課 福祉係
婦人福祉資金	婦人の方が経済的に自立し、社会的に安定した生活が図れるよう、生活のあらゆる面にわたり資金を貸します。 (資金の種類) 事業開始資金 事業継続資金 技能習得資金 修学資金 就学・就職支度資金 療養資金	都内に6か月以上住む婦人で、親・子・兄弟姉妹を扶養するかまたは一定の所得以下の人	資金の種類により貸付額、返済期間、利率等が異なります。	福祉事務所 相談係
住宅修築資金	ふるの場の改装、屋根の修理など、住宅の一部を修繕するのに必要な資金を貸します。	港区内に引き続き1年以上自己の所有する住宅に居住する人	1人100万円以内 5年以内に返済 年利6.2%	区民課 庶務係
ガケ等整備資金	地震などの災害により、ガケ崩れの危険があるガケ、塀等の整備に必要な資金を貸します。	港区内にあるガケ等の所有者、管理者で、自己の資金だけでは整備が困難な人	500万円以内 15年以内に返済 無利子	建築課 構造係
中小企業融資	中小企業を運営するうえで必要な資金を貸します。 (資金の種類) 中小企業改善融資 従業員独立開業融資 小規模企業公営防正融資 小規模企業緊急救済融資 小規模企業小口融資	出資総額1,000万円以下の法人または従業員100人以下の企業で、資金の種類により資格、貸付額、利率等が異なります。		商工課 融資担当
国保療養取扱機関融資	国民健康保険を取扱う病院、診療所、薬局の設備改善に必要な資金を貸します。	引き続き1年以上港区の国保療養取扱機関であるもの	500万円以内 3年以内に返済 年利6.2%	国保課 管理係

くわしい条件や手続きは、担当課(係)へお問合せください。\* 432-4151(代表)

みんなの手で、ともにたすけあう明るいまちを

### 11月23日に 第一回「みなと福祉まつり」

区内の福祉団体では、「ともにたすけあう明るいまち」を合い言葉に、福祉の輪を広げる「みなと福祉まつり」を計画しています。一般の区民の方に、障害者が持つ苦勞や悩みを知ってもらい、ボランティア活動をはじめとする福祉の輪をもっと広げようとするので、各団体は、自発的に参加し、自主的な計画をたてています。

一人でも多くの区民の皆さんが

積極的に参加し、協力くださるようお願いいたします。

11月23日(勤労感謝の日) マととき 午前11時~午後5時

会場 東京都障害者福祉会館 マととき 第一会場 パザールとダンス

第二会場 パザールとダンス

第三会場 パザールとダンス

第四会場 パザールとダンス

第五会場 パザールとダンス

第六会場 パザールとダンス

第七会場 パザールとダンス

第八会場 パザールとダンス

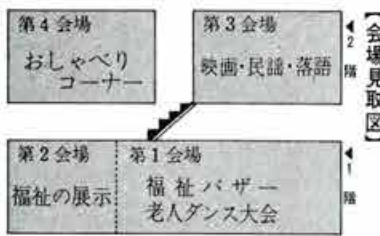
第九会場 パザールとダンス

第十会場 パザールとダンス

港区役所 ● 港区芝公園1-5-25 千105 ☎ 4331-4151(代表)

主催 港区社会福祉協議会  
協賛 港区役所内管内(二七四) 港区ボランティア連絡会 港区心身障害者連合 港区民生委員協議会 ほか各福祉団体が協力

お祝い 福祉バザールに献品を  
みなと福祉まつりの当日に販売する日用品、雑貨、食料など皆さんの献品をお待ちしています。(新品に限ります) 11月15日までに、区福祉協議会(港区役所内)に、ご連絡ください。お問い合わせは、



どうなってます…… あなたの年金

とき	ところ
11月9日~11日	麻布支所会議室
11月14日~16日	赤坂支所会議室
11月22, 24, 25日	高輪支所会議室
12月6日~8日	港区役所別館

\*時間は午前10時~午後3時30分

## 国民年金巡回相談

問合せ 国民年金課 内線543

絵画、書道、手工芸と色とりどり、お年寄りの趣味を生かした作品をご鑑賞ください。

## お立ち寄り 老人文化祭

くさき 11月1日~4日 10時~4時

区内の各福祉会館(桜福祉会館を除く) および愛宕敬老館

出品作品から

# 12月中旬に「日影規制」説明会

昨年11月の建築基準法の改正により、日照確保のため、建築物の高さ等の制限が加わります。この「日影規制」は住宅地を中心に地域別に規制の程度が指定されますが、区では「地域指定案」を作成し、芝、麻布、赤坂、高輪、港南の地区別に12月中旬説明会を開きます。

くわしい日時、会場については11月下旬発行予定の広報みほと「日影規制」の欄をご覧ください。

## 楽しいゲームを おぼえて みませんか

家庭のみんな、子ども会、職場、サークル活動など、人の集まる機会に楽しいひとときを過ごせるよう、いろいろなゲームを調べてみました。

と き	と こ ろ	講 師
11月15日(水)	区立高輪図書館	日本レクリエーション学会 土井正治
11月29日(水)	区立赤坂図書館	東京都レクリエーション連盟事務局長 奥野正樹
30日(水)	(赤坂Vコート)	

※時間は、午後6時30分～8時30分

# 年末調整等説明会

「年末調整等」とお聞きになりますので、ぜひ出席ください。

芝 税務署内  
11月10日(木) 芝 税務署  
11月13日(日) 芝 税務署  
11月15日(水) 芝 税務署  
11月17日(金) 芝 税務署  
11月18日(土) 芝 税務署  
11月19日(日) 芝 税務署

## 幼児のしつけ相談

3歳児を持つご家庭には「かもめ通信」をお届けし、幼児の家庭教育についてお知らせしています。がしつけについて直接相談を受けたい方は、

11月13日(日) 午後1時30分～3時30分  
区立青山社会教育会館  
(南青山4-16-17)

## 胃がんの無料検診

一年に一度は受けましょう。区内に住む55歳以上の人が対象。区内に住所をもち、定住者、保護者、25人。

11月21日(月) 午前9時～10時  
赤坂保健所分所 30人  
11月22日(火) 午前9時～正午  
日野保健所分所 30人  
11月25日(金) 午前9時～正午  
赤坂保健所分所 30人

## 「午後10時は、消防の時間です」

おやすみ前にもう一度、火の元点検をいたしましょう。

11月19日(日) 午後1時30分  
港区立運動福祉会館  
(芝5-10-12 田町駅徒歩2分)

## 「第三の男」

キャロル・リード監督、出演オリン・ウェルズ、アラダ・ヴァリカ。

11月5日(土) 午後2時  
区立麻布図書館

## 国保の無料健康相談

区では、医師会、歯科医師会、薬剤師会との協力により、国民健康保険被保険者を対象に、次のとおり無料健康相談を行います。

11月14日(日) 11月19日(金)

## 木版画(年賀状)と手品(ひも)教室

本画 11月24日、25日、28日  
手品 11月29日

※時間は、ともに午後6時～8時

## 豚肉産直

11月4日(金) 高輪地区  
11月10日(木) 麻布地区  
11月17日(木) 愛宕地区  
11月24日(木) 三田・赤坂地区

商工課消費経済係 ☎内線 257・259

## 疲労が事故のもと!

行楽のシーズンです。車でお出かけのときは、疲労をとって快適なドライブを……

11月10日は 港区交通安全日

## 港区立仙石みなと荘は区民の憩いの場

ご家族やグループの保養にご利用を

◎申込み 区民の方は利用月の2か月前の毎月1日～12日(必着)までに専用はがき(区民課庶務係・支所庶務係窓口にあります)で申し込んでください。申込み先・問合せ 区民課庶務係 港区芝公園1-5-25(☎432-4151)

## 秋の定期予防接種

住所地の保健所管内の会場でお受けください。受付時間は、午後1時30分から5時までです。

種別	ジフテリア、百日せき、破傷風、混合ワクチン			小児麻疹	
	1期	2期	3期	1回	2回
対象者(生年月日)	50.4.1~50.9.30	49.7.1~49.12.31 1期終了後1年以上経過した者		52.1.1~52.6.30	51.7.1~51.12.31
会場	芝保健所 11月30日(水)	港南小学校 12月21日(水)	高輪支所 1月16日(水)	高輪支所 1月16日(水)	高輪支所 1月16日(水)
	芝保健所 11月22日(火)	高輪支所 12月20日(火)	高輪支所 1月17日(水)	高輪支所 1月17日(水)	高輪支所 1月15日(火)
	麻布保健所 11月25日(金)	麻布保健所 12月23日(金)	麻布保健所 1月20日(金)	麻布保健所 1月20日(金)	麻布保健所 11月11日(金)
	赤坂保健所 11月24日(木)	赤坂保健所 12月22日(木)	赤坂保健所 1月19日(木)	赤坂保健所 1月19日(木)	赤坂保健所 11月10日(木)
予備日	麻布保健所 2月10日(金)		麻布保健所 2月10日(金)	麻布保健所 12月2日(金)	麻布保健所 12月2日(金)

問合せは、各保健所または港区役所保健衛生課 ☎内線 336へ

# 山崎情報

## 熱戦を展開

### 港区立中学校 連合体育大会

港区立中学校連合体育大会が、10月12日(水)、神宮の国立陸上競技場で開かれた。城南中学校と芝田中学校の選手宣誓の後、各競技が繰り広げられ、一方、正面スタンドでは、各学校の応援合戦がみられました。なお、結果は次のとおり。

- ▽男子 1位 伊勢(高松) 2位 長崎(御成門) 3位 長岡(高松) 4位 高松(高松) 5位 長岡(高松) 6位 高松(高松) 7位 高松(高松) 8位 高松(高松) 9位 高松(高松) 10位 高松(高松)
- ▽女子 1位 伊勢(高松) 2位 長崎(御成門) 3位 長岡(高松) 4位 高松(高松) 5位 長岡(高松) 6位 高松(高松) 7位 高松(高松) 8位 高松(高松) 9位 高松(高松) 10位 高松(高松)

競う中学生(女子 100m)

### 区金ぐり

港南2-7 中央卸売市場 正門入って左側の隅の中、自然石の正面に「屠畜供養塔 我わが国で肉を食した歴史は意外に古く、鹿の肉などは古代から利用されていた。近江牛で知られる井伊家では、老中松平定信にたびたび牛肉の味噌漬を送っている。これは婦人によって伝えられた井伊家の家伝で、水戸藩と縁浅瀬の札幌は井伊直朝が徳川将軍に味噌漬を送らなくなったからだ」との説がある。食いものうらみは忍びし。



屠畜供養塔

遠通り(通称東町通り)に抜けていた。店頭には「調養生肉」として、奥に書かれた紙を立て、軒には焼いて中川里と染め抜いた暖簾を掛けていた。この暖簾の模様が仮名垣魯文の「安易菜銅」に描写されている。白金のそばで、白金の小学校の前の方の倉庫町で、牛

が牛の解体を教え、3名の手などがこぼれた。このとき、坂が、その畜舎の供養塔を、のちに食品会社の社長となつた石井泰助が、その畜舎である西品川の妙法に建てたもので、明治35年獣舎法の制定により、大崎屠畜場が設立された帝国中央屠畜場に引継がれ、これが東京都建設局屠畜場となり、そして現在の東京都中央卸売市場肉用市場の組織へと発展して行ったのである。屠畜場に続いて明治元年芝罘に野口が開設、従って芝には牛屠屋が多

### 区民のひろば

いっしょに銀座へ行ってみませんか

日時 11月13日(日) 雨天中止  
集合場所 東京都障害者福祉会館前(芝一丁目)に午前11時30分、また銀座「ヤマハ」前に午後2時30分に集合  
参加費用 無料(行き交通費は自己負担)  
※用紙は、フリートパス「わたの帽子」を任意で利用できます  
対象 なたなでも参加できます  
なおボランティアの方を募っています

- ◆ 350回記念公演
  - 演劇同好会
  - 日時 11月8日(火) 午後1時
  - 場所 芝青年会館
  - 芝(芝一丁目)
  - △出し物 劇「鈴ヶ森 源氏店」 小唄、新内、無踊
  - △入場無料
  - △問合せ 芝一五九四三 馬車
- ◆ 初志者を歓迎
  - 日時 11月13日(日) 正午から
  - 場所 港区立麻布庭球場
  - 費用 一人三〇〇円
  - 申込み 当日、現地で受け付け
  - ※飲み物、運動着、テニスシューズをお持ちください。
  - △問合せ 港区軟式野球連盟会長 久松安 電話三四二七
- ◆ 句会「山火」
  - 港区立小学校の俳句教室から出発した俳句の自主グループです
  - 日時 毎月第一、三火曜日
  - 午後7時30分～午後9時
  - 場所 港区立青年会館(予定)
  - △講師 平田陽先生
  - △会場 毎月一〇〇〇円
  - △申込み 問合せ 芝一三二七五 吉良
- ◆ 青山ペンクラブ
  - 日時 毎月水曜日 午後6時30分
  - 場所 港区立青山社会教育会館(港区南青山4-16-17)
  - △対象 字が下手で困っている方
  - △会費 月二〇〇円(講師料)
  - △申込み 問合せ 芝一三三六 一内線 山口賢一
- ◆ 絵画教室
  - 日時 毎月日曜 午後6時30分
  - 場所 港区立青年会館
  - △内容 油絵(アクリル等)
  - △費用 月会費一、三〇〇円
  - △申込み 問合せ 芝一〇〇〇円
  - △休演 月一回
  - △休演 月一回
  - △休演 月一回
  - △休演 月一回

◆ 港区観光菊花展  
11月10日まで、東京タワー構内で菊の花の展示がなされており、どうぞ「鑑賞」ください  
主催 港区観光協会 港菊会

10日(木)	9日(水)	8日(火)	7日(月)	6日(日)	5日(土)	4日(金)	3日(木)	2日(水)	1日(火)
港区交通安全会 立民年金返還相談 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	立民年金返還相談 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導	☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導 ☆老人健康トレーニング指導

### 十一月の区民カレンダー